



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

AUSZIEHLEINE

DE AT CH

AUSZIEHLEINE

Gebrauchsanweisung

IT CH

GUINZAGLIO PER CANI

Istruzioni d'uso

FR CH

LAISSE À ENROULEUR

Notice d'utilisation

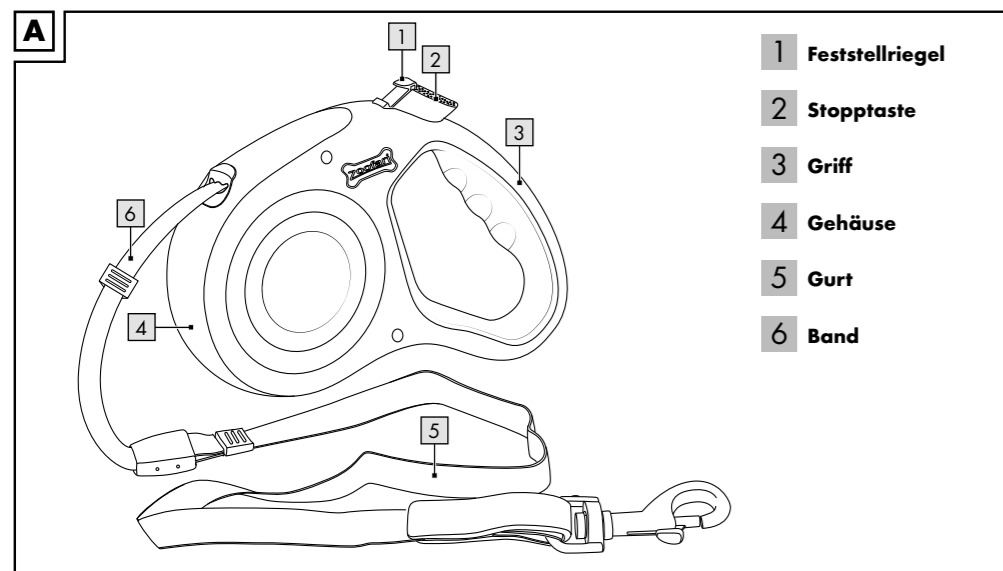
GB

RETRACTABLE DOG LEAD

Instructions for use

IAN 340724_1910

DE AT CH
FR IT GB



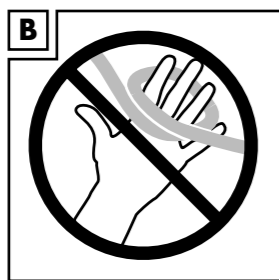
- 1 Feststellriegel
- 2 Stopptaste
- 3 Griff
- 4 Gehäuse
- 5 Gurt
- 6 Band

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY

04/2020

Delta-Sport-Nr.: HA-6411, HA-6412,
HA-6413, HA-6414

03.04.2020 / AM 11:38



Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

- 1 x Ausziehleine
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Leinenlänge: 5 m
Max. Hundegewicht:
20 kg (HA-6412, HA-6414)
35 kg (HA-6411, HA-6413)

Herstellungsdatum
(Monat/Jahr): 04/2020

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist als Leine für Hunde mit einem Gewicht bis max. 20 kg (HA-6412, HA-6414) / max. 35 kg (HA-6411, HA-6413) für den privaten Gebrauch bestimmt. Die Leine darf nur von Hand geführt und nicht stationär benutzt werden!

Sicherheits-hinweise

Verletzungsgefahr!

- Verwenden Sie den Artikel ausschließlich für seinen bestimmungsgemäßen Zweck.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial sowie den Artikel von Kindern fern.
- Schnittgefahr! Fassen Sie nicht in das Band/den Gurt (Abb. B).
- Wickeln Sie das Band/den Gurt nicht um Körperteile von Tier oder Mensch, um Abschnürungen oder ein mögliches Hinfallen zu vermeiden (Abb. C).
- Befreien Sie den Hund sofort, wenn dieser sich im Band/im Gurt verheddert hat.
- Formen Sie keine Schlinge aus dem Band und legen Sie sie dem Hund nicht direkt um den Hals. Die Schlinge zieht sich bei Spannung selber zu und könnte den Hund verletzen.

- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Das verwendete Halsband muss stabil genug und in einwandfreiem Zustand sein. Sollten Halsband oder Band/Gurt während der Verwendung reißen, bremsen Sie das zurückschnellende Band/den zurückschnellenden Gurt und drehen Sie den Kopf zur Seite.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse, da die innen liegende Feder ein Verletzungsrisiko darstellt.

Verwendung

⚠ Sicherheitshinweise zur Verwendung

ACHTUNG!

- Achten Sie darauf, dass auch kleinere Hunde recht kräftig sein können. Kinder und ältere Personen könnten ihrer nicht Herr werden.
- Es liegt in Ihrer Verantwortung, den Hund jederzeit unter Kontrolle zu halten.
- Überlegen Sie vorausschauend, wie sich Ihr Hund in kritischen Situationen verhalten könnte.
- VOR möglichen Gefahrensituationen sollten Sie Ihren Hund zu sich heranholen. Achten Sie besonders auf Fußwegen und beim Überqueren von Radwegen auf andere Personen und Ihr Tier.
- Wenn andere Personen oder Tiere in der Nähe sind, sollte der Hund mit aktiviertem Dauerstopp bei Fuß geführt werden.
- Besonders in der Brut- und Setzzeit stellen Hunde eine Gefahr für Wildtiere dar. Jeder Hund reagiert anders. Verhalten Sie sich verantwortungsbewusst und gewährleisten Sie, dass niemand gefährdet oder behindert wird.
- Bei Nichtbeachtung der Lagerungs- und Reinigungshinweise besteht die Gefahr einer Schimmelbildung.

Grundfunktion

Halten Sie den Artikel am Griff (3) – das Band (6) läuft in das Gehäuse (4) ein, ohne durchzuhängen.

Kurzstopp

Drücken Sie die Stopptaste (2) halb hinunter. Solange die Taste gedrückt bleibt, ist die Hundeleine blockiert.

Dauerstopp

Drücken Sie die Stopptaste (2) hinunter und schieben Sie den Feststellriegel (1) nach vorn oder drücken Sie die Stopptaste (2) mit starkem Druck ganz hinunter (der Feststellriegel (1) rastet automatisch ein).

Lösen des Dauerstopps

Ziehen Sie den Feststellriegel (1) zurück.

Den Hund heranholen

Zum Einrollen des Bandes (6) den Arm nach vorn schwingen. Kurzstopp betätigen und den Hund heranziehen. Kurzstopp lösen und den Vorgang so lange wiederholen, bis Ihr Hund bei Ihnen ist.

Lagerung, Reinigung

Der Artikel ist aus Gründen der Funktionalität regelmäßig mechanisch zu säubern.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen. Nur mit einem trockenen Reinigungstuch sauber wischen.

Sollte das Band nass geworden sein, ziehen Sie es aus dem Gehäuse, aktivieren Sie den Dauerstopp und lassen Sie das Band trocknen.

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Bei bzw. nach Erkrankung Ihres Tieres muss der Artikel desinfiziert werden.

Sie sollten einen Tierarzt Ihres Vertrauens konsultieren und ihn nach geeigneten Hygiene- und Desinfektionsmitteln befragen. Bei Nichtbeachtung der Lagerungs- und Reinigungshinweise besteht die Gefahr einer Schimmelbildung.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.

Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Kreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Wertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung.

Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 340724_1910

DE Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0820 201 222
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max.
0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison

- 1 laisse à enrouleur
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques

Longueur : 5 m
Poids max. du chien :
20 kg (HA-6412, HA-6414)
35 kg (HA-6411, HA-6413)

Date de fabrication
(Mois/Année) : 04/2020

Utilisation conforme à l'usage prévu

Cet article est une laisse à usage privé adaptée à un chien ayant un poids max. de 20 kg (HA-6412, HA-6414) / max. de 35 kg (HA-6411, HA-6413). La laine ne peut être dirigée qu'avec la main et n'est pas approprié à un usage stationnaire !

⚠ Consignes de sécurité

Risque de blessures !

- N'utilisez cet appareil que dans le cadre de son utilisation conforme.
- Veuillez tenir le matériau d'emballage, ainsi que l'article, hors de portée des enfants.
- Risque de coupure ! Ne saisissez pas l'intérieur de la corde / sangle (fig. B).
- N'enroulez pas la corde / sangle autour d'une partie corporelle de l'animal ou de l'homme, afin de contrecarrer un étranglement ou une tombée (fig. C).
- Libérez immédiatement le chien s'il s'est emmêlé dans le cordon / la sangle.
- Ne formez aucune boucle avec la sangle et ne l'appliquez pas directement autour du cou du chien. La boucle se resserme automatiquement sous tension et pourrait ainsi étrangler le chien.

- Avant la première utilisation, vérifiez que l'article ne présente aucun dommage ou signe d'usure. L'article ne doit être utilisé que dans un parfait état !
- Le collier utilisé doit être suffisamment stable et dans un état irréprochable. Si le collier ou la laisse / sangle devait déchirer lors de l'utilisation, il vous faut freiner la laisse / sangle et tourner la tête vers le côté.
- N'ouvrez jamais le boîtier, étant donné que le ressort intérieur présente un risque de blessure.

Utilisation

⚠ Indications de sécurité relatives à la sécurité ATTENTION !

- Prenez en compte que les petits chiens peuvent aussi avoir beaucoup de force. Les enfants et les personnes âgées pourraient ne pas les maîtriser.
- Vous avez la responsabilité d'avoir le chien continuellement sous contrôle.
- Réfléchissez de manière prévisionnelle sur le comportement de votre chien dans des situations critiques. Veillez tout particulièrement aux autres personnes et à votre animal quand vous passez sur les pistes cyclables et les trottoirs.
- Rapprochez-vous de votre chien AVANT toute situation de danger possible.
- Si d'autres personnes ou animaux se trouvent à proximité, il vous faut tenir votre chien en activant l'arrêt permanent.
- Les chiens présentent un danger pour les animaux sauvages justement à l'époque des couvraisons. Chaque chien réagit différemment. Soyez conscient de vos responsabilités et assurez-vous que personne ne soit menacé ou gêné.
- Si les consignes d'entreposage et de nettoyage ne sont pas respectées, il y a un risque de formation de moisissures.

Fonction de base

Tenir l'article par la poignée (3) ; la corde (6) entre dans le logement (4) sans fléchir.

Arrêt bref

Abaisser de moitié le bouton d'arrêt (2). La laisse du chien est bloquée tant que le bouton reste appuyé.

Arrêt permanent

Abaisser le bouton d'arrêt (2) et pousser le verrou de blocage (1) vers l'avant ou abaisser fortement et entièrement le bouton d'arrêt (2) (le verrou de blocage (1) s'enclenche automatiquement).

Débloccage de l'arrêt permanent

Tirer le verrou de blocage (1) vers l'arrière.
Ramener le chien
Pour enrouler la corde (6), balancer le bras vers l'avant. Activer l'arrêt bref et ramener le chien. Lâchez l'arrêt bref et répétez le processus jusqu'à ce que votre chien soit près de vous.

Stockage, nettoyage

L'article est à nettoyer régulièrement pour des raisons de fonctionnalité.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs. Essayez uniquement avec un chiffon de nettoyage à sec.

Si la ficelle devait être humide, tirez-la du boîtier, activez ensuite l'arrêt permanent et laissez-la sécher. Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

L'article est à désinfecter en cas ou après une maladie de votre animal. Il vous faut consulter un vétérinaire et lui demander des agents nettoyants hygiéniques et désinfectants. Si les consignes d'entreposage et de nettoyage ne sont pas respectées, il y a un risque de formation de moisissures.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.

Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.

Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

IAN 340724_1910

1 □

